

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

del **30.04.2025**
n. **89**

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

vom **30.04.2025**
Nr. **89**

**DELIBERAZION DLA JONTA
CHEMUNELA**

di **30.04.2025**
nr. **89**

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

	A.G. E.A. M.C.R.	A.I. U.A. M.Z.R.	VC VK VC
Rolando Demetz			
Ivo Insam			
Christine Senoner			
Nicole Insam			
Ernest Derio Cuccarollo			X

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon

A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz anwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste la Segretaria comunale
reggente

Beistand leistet die amtsführende
Gemeindesekretärin

Leprò ie la Secretera
chemunela che tol ite la stiera

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il
Signor

Nach Feststellung der
Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per
pudèi deliberé, sèurantol bera

Rolando Demetz

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e
sottopone alla Giunta comunale
la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als
Bürgermeister den Vorsitz und
unterbreitet dem
Gemeindeausschuss die
Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la
presidënza y prejënta ala Jonta
chemunela la tratazion dl
argumënt che vën do:

OGGETTO:

Approvazione di interventi nelle
zone sciistiche del piano di
settore impianti di risalita e piste
da sci: Spostamento del
tracciato di linea della seggiovia
„Costabella“

GEGENSTAND:

Genehmigung von Eingriffen in den
Skizzen des Fachplanes für
Aufstiegsanlagen und Skipisten:
Verlegung der Linienführung des
Sesselliftes „Costabella“

ARGUMENT:

Apruvazion de ntervënc ti raions
da ji cun i schi dl plann de setor
di mplanc portamont y purtoies
dai schi: Spustamënt dla
trasseda dla linea dla sentadoia
„Costabella“

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avèi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avèi udù i pruvèdimènc y la normas mustredes su japé de chësta deliberazion;

LA GIUNTA COMUNALE delibera

beschließt DER GEMEINDEAUSSCHUSS

deliberea LA JONTA CHEMUNELA

Con il seguente esito della votazione:

Presenti	5
voti favorevoli	4
contrari	1
astenuti	0
espressi legalmente:	

Mit diesem Abstimmungsergebnis:

Anwesende	5
Jastimmen	4
Neinstimmen	1
Stimmenthaltungen	0
geäußert in gesetzlicher Weise:	

Cun chësta votazion:

Presënc	5
ujes cunsenzientes	4
cuntreres	1
astenjions	0
pronunziedes legalmënter:	

- 1) di approvare i seguenti interventi nelle zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci con le prescrizioni espresse dalla Commissione comunale territorio e paesaggio con parere del 11.03.2025:

Oggetto degli interventi:

Spostamento del tracciato di linea della seggiovia „Costabella“ con inserimento una nuova superficie sciabile presso la stazione a monte di 1.580 m²;

Terreni interessati:

Stazione a valle: gli interventi riguardano le pp.edd. 236 e 237 e le pp.ff. 801/1, 801/2, 1156/1, 1156/2, 803/1, 803/3, 803/5 C.C. Selva.

Percorso impianto – sorvolo dell'impianto di risalita: gli interventi riguardano le pp.ff. 1154/1, 1154/11, 1146/10, 763/5, 799/11, 1173/1, 763/4, 763/2, 764/2, 764/3, 756, 757, 764/1, 765/1, 771, 772 e pp.edd. 1811, 944 e 1192 C.C. Selva.

Percorso impianto – sostegno S3: gli interventi riguardano la p.f. 773/1 C.C. Selva.

Stazione a monte: gli interventi riguardano le pp.ff. 774/1 e 774/2 e la p.f. 753 C.C. Selva in merito riduzione delle distanze.

Assenso dei proprietari dei terreni:

L'assenso scritto dei proprietari dei terreni privati contraddistinti dalle p.ed. 944 C.C. Selva (Mussner Simon) del 26.07.2021, p.f. 765/1 e p.ed. 1192 C.C. Selva (Perathoner Carlo, Perathoner Emanuela Paula) del 21.07.2021, p.f. 753 C.C. Selva (Perathoner Walter) del 22.07.2021, pp.ff. 774/1, 774/2, 772, 773/1 e 771 C.C. Selva (Dr. Senoner Ivo) del 11.06.2021, è stato inoltrato in data 24.02.2025 al prot. n. 0003639. Nei confronti dei proprietari delle aree interessate dal progetto che non hanno espresso il proprio assenso si applica l'art. 9, comma 7, D.P.P. n. 3/2012.

- 1) folgende Eingriffe in den Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten mit den von der Gemeindekommission für Raum und Landschaft mit Gutachten vom 11.03.2025 auferlegten Auflagen zu genehmigen:

Gegenstand der Eingriffe:

Verlegung der Linienführung des Sesselliftes „Costabella“ durch Eintragung einer neuen Skifläche an der Bergstation von 1.580 m²;

Betroffene Grundstücke:

Talstation: die Eingriffe betreffen die B.pp. 236 und 237 und die G.pp. 801/1, 801/2, 1156/1, 1156/2, 803/1, 803/3, 803/5 K.G. Wolkenstein.

Verlauf Anlage – Überflug der Aufstiegsanlage: die Eingriffe betreffen die G.pp. 1154/1, 1154/11, 1146/10, 763/5, 799/11, 1173/1, 763/4, 763/2, 764/2, 764/3, 756, 757, 764/1, 765/1, 771, 772 und die B.pp. 1811, 944 und 1192 K.G. Wolkenstein.

Verlauf Anlage – Stütze S3: die Eingriffe betreffen die G.p. 773/1 K.G. Wolkenstein.

Bergstation: die Eingriffe betreffen die G.pp. 774/1 und 774/2 und G.p. 753 K.G. Wolkenstein in Bezug auf die Abstandsreduzierung.

Einverständniserklärung der Grundeigentümer:

Die schriftliche Einverständniserklärung der Eigentümer der privaten Grundstücke, gekennzeichnet durch die B.p. 944 K.G. Wolkenstein (Mussner Simon) vom 26.07.2021, G.p. 765/1 und B.p. 1192 K.G. Wolkenstein (Perathoner Carlo, Perathoner Emanuela Paula) vom 21.07.2021, G.p. 753 K.G. Wolkenstein (Perathoner Walter) vom 22.07.2021, G.pp. 774/1, 774/2, 772, 773/1 und 771 K.G. Wolkenstein (Dr. Senoner Ivo) vom 11.06.2021, ist am 24.02.2025 unter Prot. Nr. 0003639 eingereicht worden. Gegenüber den Eigentümern der vom Projekt betroffenen Flächen, welche ihr Einverständnis nicht erklärt haben, wird Art. 9, Abs. 7, D.LH. Nr. 3/2012 angewandt.

- 1) de dé pro i ntervènc ti raions da jì cun i schi dl plann de setor di mplant portamont y purtoies dai schi che vèn do cun la prescrizioms dates ju Cumiscion chemunela teritore y cun-treda cun arat di 11.03.2025:

I ntervènc trata de:

Spustamènt dla trasseda dla linea dla sentadoia „Costabella“ cun nserimènt de na spersa nueva da jì cun i schi pra la stazion a mont de 1.580 m²;

Grunc nteressei:

Stazion a val: i ntervènc reverda la pp.ffr. 136 y 237 y la pp.ggr. 801/1, 801/2, 1156/1, 1156/2, 803/1, 803/3, 803/5 Ch.c. Sëlva.

Percurs mplant – passé sëuravia dl mplant de remonta: i ntervènc reverda la pp.ggr. 1154/1, 1154/11, 1146/10, 763/5, 799/11, 1173/1, 763/4, 763/2, 764/2, 764/3, 756, 757, 764/1, 765/1, 771, 772 y pp.ffr. 1811, 944 y 1192 Ch.c. Sëlva.

Percurs mplant – sustèni S3: i ntervènc reverda la p.gr. 773/1 Ch.c. Sëlva.

Stazion a mont: i ntervènc reverda la pp.ggr. 774/1 y 774/2 y la p.gr. 753 Ch.c. Sëlva n cont dla reduzion dla distanzas.

Cunsèns di patrons di grunc:

L cunsèns scrit di patrons di grunc privac cuntrassèniei dala p.fr. 944 Ch.c. Sëlva (Mussner Simon) di 26.07.2021, p.gr. 765/1 y p.fr. 1192 Ch.c. Sëlva (Perathoner Carlo, Perathoner Emanuela Paula) di 21.07.2021, p.gr. 753 Ch.c. Sëlva (Perathoner Walter) di 22.07.2021, pp.ggr. 774/1, 774/2, 772, 773/1 y 771 Ch.c. Sëlva (Dut. Senoner Ivo) di 11.06.2021, ie uni dat ju ai 24.02.2025 al prot. nr. 0003639. Ti cunfronc di patrons dla sperses nteressedes dal proiet che ne à nia dat si bènstè vèn aplica l art. 9, coma 7, D.P.P. nr. 3/2012.

Parere della Giunta comunale espresso nella seduta del 26.02.2025.

Documentazione degli interventi:

Dott. Arch. Perathoner Rudolf, Dott. Ing. Borsatto Monica, assunta al protocollo comunale in data 17.02.2025, 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025 al n. 0002974, 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327.

- 2) Si prende atto che, ai sensi dell'art 9, del decreto del Presidente della Provincia 12 gennaio 2012, n. 3:

a) In caso di approvazione il Sindaco trasmette il progetto, l'assenso scritto dei proprietari, il parere della commissione comunale territorio e paesaggio (CCTP) e la delibera della Giunta comunale alla Provincia Autonoma di Bolzano, ai fini del rilascio dell'autorizzazione paesaggistica o del parere di cui alla legge provinciale 13.10.2017, n. 17 - Valutazione ambientale per piani, programmi e progetti.

b) Per la realizzazione delle infrastrutture di cui all'articolo 2, comma 2, lettere a), e), f), e g), della legge, il Sindaco trasmette la documentazione di cui all'articolo 10, comma 4, all'Area funzionale Turismo. Quest'ultima comunica al Sindaco l'esito delle valutazioni tecniche acquisite relativamente a:

- la situazione forestale, l'idoneità sotto il profilo idrogeologico e il pericolo di frane;
- le eventuali opere di prevenzione contro il pericolo di valanghe;
- l'eventuale pericolo di caduta valanghe, indicando le eventuali ulteriori prescrizioni;

c) Il Comune notifica ai proprietari delle aree che non hanno rilasciato un assenso scritto, o lo hanno negato, l'inserimento delle infrastrutture di cui all'articolo 2, comma 2, lettere a), b), e), f) e g), della legge nel registro.

d) Entro il termine di 30 giorni dall'inserimento nel registro il Sindaco rilascia il titolo edilizio.

- 3) Si prende inoltre atto che, ai sensi dell'art 5/ bis, comma 2 della legge provinciale 23 novembre 2010, n. 14 l'inserimento delle infrastrutture di cui alle lettere a), b), e), f) e g) del comma 2 dell'articolo 2 della medesima legge equivale all'inserimento nel piano urbanistico comunale e

Gutachten des Gemeindeausschusses erteilt in der Sitzung vom 26.02.2025.

Unterlagen der Eingriffe:

Dr. Arch. Perathoner Rudolf, Dr. Ing. Borsatto Monica, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 17.02.2025, 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025 unter der Nr. 0002974, 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327.

- 2) Es wird festgestellt, dass im Sinne des Art. 9 des Dekretes des Landeshauptmanns vom 12 Jänner 2012 Nr. 3:

a) Im Falle der Genehmigung übermittelt der Bürgermeister das Projekt, die Einverständniserklärung der Grundeigentümer, das Gutachten der Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) und den Gemeindeausschussbeschluss an das Land zur Erteilung der landschaftsrechtlichen Genehmigung oder zur Ausstellung des Gutachtens gemäß Landesgesetz vom 13.10.2017, Nr. 17 – Umweltprüfung für Pläne, Programme und Projekte.

b) Für die Errichtung der Infrastrukturen laut Artikel 2, Absatz 2, Buchstaben a), e), f) und g) des Gesetzes übermittelt der Bürgermeister die Unterlagen laut Artikel 10, Absatz 4 dem Funktionsbereich Tourismus. Letzterer teilt dem Bürgermeister das Ergebnis der eingeholten Fachgutachten betreffend:

- die forstliche Situation, die Eignung in hydrogeologischer Hinsicht sowie die Erdrutschgefahr;
- die eventuellen Lawinenschutzbauten;
- die mögliche Lawinengefahr, mit Hinweis auf eventuelle zusätzliche Auflagen;

c) Die Gemeinde teilt die Eintragung ins Register der Infrastrukturen laut Artikel 2 Absatz 2 Buchstaben a), b), e), f) und g) des Gesetzes jenen Grundeigentümern mit, die keine schriftliche Einverständniserklärung abgegeben oder diese verweigert haben.

d) Innerhalb von 30 Tagen nach Eintragung ins Register erlässt der Bürgermeister oder die Bürgermeisterin den urbanistischen Genehmigungsakt.

- 3) Es wird zudem erklärt, dass im Sinne des Art. 5/bis, Absatz 2 des Landesgesetzes vom 23. November 2010, Nr. 14 die Eintragung der Infrastrukturen laut Buchstaben a), b), e), f) und g) des Absatz 2 des Artikels 2 desselben Gesetzes der Eintragung in den Gemeindebauleitplan

Arat dla Jonta chemunela dat ju tla senteda di 26.02.2025.

Documentazion di ntervenc:

Dut. Arch. Perathoner Rudolf, Dut. Inj. Borsatto Monica, tœuta su tl protocollo de Chemun ai 17.02.2025, 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025 al nr. 0002974, 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327.

- 2) L vën teut a cunescënza che, aldò dl art. 9 dl decret dl Presidënt dla Provinzia di 12 jené 2012, n. 3:

a) Tl cajo de apruvazion manda l Ambolt l proiet, l cunsëns scrit di patrons di grunc, l arat dla cumiscion chemunela teritore y cuntreda (CCTC) y la deliberazion dla Jonta chemunela ala Provinzia Autonoma de Bulsan, cun l finn dl scri ora dla autorizazion n cont dla cuntreda o per dé l arat aldò dla lege provinziela di 13.10.2017, nr. 17 – valutazion ambientela per planns, programs y proiec.

b) Per la realisazion dla nfrastruturës aldò dl articul 2, coma 2, pustom a), e), f) y g) dla lege, manda l Ambolt la documentazion aldò dl articul 10, coma 4, al raion funzional turism. Chësc comunichea al Ambolt l resultat di bënsteis tecnichs tœuc it relativamënter a:

- la situazion forestela, l adateda sota l pont de ududa idrogeologich y l pericol de smueies;
- l eventuela operes de prevenzion contra l pericol da levines;
- i puscibli periculi da levines cun ndicazion de eventuela prescrizions sëuraprò;

c) L Chemun comunichea ai patrons di grunc che ne a nia dat l cunsëns scrit, o che l a negà, l nserimënt dla nfrastruturës, aldò dl articul 2, coma 2, pustom a), b), e), f) y g) dla lege, tl register.

d) Tl tœmp de 30 dis do l nserimënt tl register scrij l Ambolt ora l titul per fabriché.

- 3) L vën oradechël tœni cont che, aldò dl art 5/ bis, coma 2 dla lege provinziela 23 nember 2010, nr. 14 ie l nserimënt dla nfrastruturës aldò di pustoms a), b), e), f) y g) dl coma 2 dl articul 2 dla medema lege unfat al nserimënt tl plann urbanistich chemunel y curespuend a detlatazion de publica utilità cun fazion de

corrisponde a dichiarazione di pubblica utilità con efficacia quinquennale per i fini di cui al Titolo VI della medesima legge e al Capo IV della legge provinciale 30 gennaio 2006, n. 1.	gleichgesetzt ist und als Gemeinnützigkeitserklärung mit einer Wirksamkeit von 5 Jahren für die Zwecke laut VI. Titel desselben Gesetzes und laut dem IV. Abschnitt des Landesgesetzes vom 30. Jänner 2006, Nr. 1 gilt.	cin ani per i fins aldò dl Titul VI dla medema lege y al pont IV dla lege provinziela 30 de jené 2006, nr. 1.
4) Sono approvati i documenti D, menzionati ma non materialmente allegati.	4) Es werden die zitierten aber nicht materiell beigelegten Dokumente D, genehmigt	4) L vën dat pro i documënc D, repurtei ma nia tachei pro materialmënter.
5) <i>Copertura finanziaria</i> La deliberazione non comporta spese a carico del bilancio comunale, né presenti né future.	5) <i>Finanzielle Deckung</i> Der Beschluss bringt keine Ausgaben zu Lasten des Gemeindehaushaltes mit sich, weder jetzt noch in Zukunft.	5) <i>Curidura finanziaria</i> Cun la deliberazion ne vëniel a s'l dé deguna spëises a cëria dl bilanz de Chemun, no sën y no tl dauni.
6) <i>Esecutività della deliberazione</i> La deliberazione diviene esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione.	6) <i>Vollstreckbarkeit des Beschlusses</i> Der Beschluss wird nach dem zehnten Tag ab dem Veröffentlichungsbeginn vollstreckbar.	6) <i>Esecutività dla deliberazion</i> La deliberazion vën a valëi do diesc dis dal scumenciamënt de si publicazion.
7) <i>Controllo da parte dei cittadini</i> Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.	7) <i>Kontrolle durch den Bürger</i> Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.	7) <i>Control da pert di zitadini</i> Ntan l tēp de 10 dis de publicazion de chësta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta chemunela. Tl tēp de 60 dis, do l tēp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.

* * *

* * *

* * *

Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 1545 di data 16.12.2014, con cui è stato approvato il piano di settore impianti di risalita e piste da sci, adottato dal Comune di Selva di Val Gardena con deliberazione del Consiglio comunale n. 3 di data 5.02.2014.

Deliberazione del Consiglio comunale n. 34 del 09.08.2021, con la quale è stato approvato lo studio di fattibilità per lo spostamento del tracciato di linea della seggiovia "Costabella", al fine della sostituzione dell'esistente seggiovia con una cabinovia a 10 posti come intervento integrativo alla zona sciistica 10.05 -Danterceppies – Passo Gardena.

Deliberazione del Consiglio comunale n. 1 del 31.01.2022 avente ad oggetto "Intervento integrativo alla zona sciistica 10.05 -Danterceppies – Passo Gardena per lo spostamento del tracciato della seggiovia "Costabella" – presa di posizione".

Deliberazione della Giunta provinciale n. 1049 del 28.11.2023 avente ad oggetto "Intervento integrativo alla zona sciistica Danterceppies – Passo Gardena nel Comune di Selva di Val Gardena riguardante lo spostamento del tracciato della seggiovia Costabella. Approvazione".

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen

Beschluss der Landesregierung Nr. 1545 vom 16.12.2014, womit der Fachplan für Aufstiegsanlagen und Skipisten, angenommen mit Ratsbeschluss Nr. 3 vom 05.02.2014 der Gemeinde Wolkenstein, genehmigt worden ist.

Beschluss des Gemeinderates Nr. 34 vom 09.08.2021, womit die Machbarkeitsstudie für die Verlegung der Trasse des Sesselliftes „Costabella“, zwecks Ersetzung des bestehenden Sesselliftes mit einer 10-er Gondelbahn als ergänzender Eingriff in der Skizone 10.05 -Danterceppies – Grödnerjoch genehmigt worden ist.

Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 31.01.2022 mit dem Gegenstand "Ergänzender Eingriff in der Skizone 10.05 -Danterceppies – Grödnerjoch für die Verlegung der Trasse des Sesselliftes „Costabella“ – Stellungnahme".

Beschluss der Landesregierung Nr. 1049 vom 28.11.2023 mit dem Gegenstand "Ergänzender Eingriff in der Skizone Danterceppies – Grödner Joch in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden betreffend die Verlegung der Trasse des Sesselliftes Costabella. Genehmigung".

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Referimënt a documënc de carater politich-amministrativ

Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1545 di 16.12.2014 cun chëla che l ie uni dat prò l plann de setor di mplanc portamont y purtoies dai schi, tëut sù dal Chemun de Sëlva cun deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 3 di 05.02.2014.

Deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 34 di 09.08.2021, cun chëla che l ie uni dat prò l stude de fatibeltà per l spustamënt dla trasseda de linea dla sentadoia "Costabella", cun l finn dla sostituzion dla sentadoia da sën cun n implant a cabines a 10 posc' coche ntervënt ntegratif tl raion da jì cun i schi 10.05 -Danterceppies – Jëuf de Frea.

Deliberazion dl Cunsëi chemunel nr. 1 di 31.01.2022 che reverda "Ntervënt ntegratif tl raion da jì cun i schi 10.05 -Danterceppies – Jëuf de Frea per l spustamënt dla trasseda dla sentadoia "Costabella" – Tëuta de posizion".

Deliberazion dla Jonta provinziela nr. 1049 di 28.11.2023 che reverda "Ntervënt ntegratif tl raion da jì cun i schi Danterceppies – Jëuf de Frea tl Chemun de Sëlva che reverda l spustamënt dla trasseda dla sentadoia Costabella. Apruvazion".

Bënsteies danora

La pruposta de deliberazion ie unida prejentada dal servisc cumpetënt;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale:
Q1XLjbQ4jjgX0YlxP0Q3j/9jcEQwP00OILbRTM2hPgE=
- Parere contabile con l'impronta digitale:

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Statuto del Comune;

Legge provinciale 23.11.2010, n. 14 “Ordinamento delle aree sciabili attrezzate”;

Decreto del Presidente della Provincia 12 gennaio 2012, n. 3 - Regolamento d'esecuzione alla Legge provinciale 23 novembre 2010, n. 14, "Ordinamento delle aree sciabili attrezzate" (articolo 9).

Legge provinciale del 15.04.2025, n. 3 (“Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2025-2027 e altre disposizioni”), articolo 8 (Applicazione del Piano di settore per gli impianti di risalita e le piste da sci).

Legge provinciale 30 gennaio 2006, n. 1 “Disciplina degli impianti a fune e prescrizioni per gli ostacoli alla navigazione aerea”, con i relativi regolamenti di esecuzione;

Presupposti di fatto e motivazione

La società Seggiovia Costabella S.r.l. ha presentato in data 17.02.2025 una richiesta di approvazione di interventi nelle zone sciistiche del piano di settore impianti di risalita e piste da sci, al fine dello spostamento del tracciato di linea della seggiovia „Costabella“, come da documentazione del Dott. Arch. Perathoner Rudolf e della Dott. Ing. Borsatto Monica, assunta al protocollo comunale in data 17.02.2025 al n. 0002974-0003037.

In data 24.02.2025, 25.02.2025 e 27.02.2025 al prot. n. 0003611-0003676, 0003714 e 0004014-0004024 è stata inoltrata la documentazione integrativa ai fini del completamento della documentazione tecnica e amministrativa.

La commissione comunale territorio e paesaggio (CCTP) ha espresso in data 11.03.2025 parere favorevole in merito al progetto inoltrato, con le seguenti prescrizioni:

- 1) la richiesta riduzione delle distanze dai confini di proprietà verso la p.f. 803/6 e la p.f. 805/2 e dalla strada comunale Ciampinèi deve essere concessa con atto motivato della Giunta comunale, ai sensi dell'articolo 1 (distanza dai confini) delle

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:
Q1XLjbQ4jjgX0YlxP0Q3j/9jcEQwP00OILbRTM2hPgE=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Satzung der Gemeinde

Landesgesetz vom 23.11.2010, Nr. 14 „Ordnung der Skigebiete”;

Dekret des Landeshauptmanns vom 12 Jänner 2012 Nr. 3 - Durchführungsverordnung zum Landesgesetz vom 23. November 2010, Nr. 14, "Ordnung der Skigebiete" (Artikel 9).

Landesgesetz vom 15.04.2025, Nr. 3 („Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2025-2027 und andere Bestimmungen”), Artikel 8 (Anwendung des Fachplans für Aufstiegsanlagen und Skipisten).

Landesgesetz vom 30.01.2006, Nr. 1 „Bestimmungen über Seilbahnanlagen und Luftfahrthindernisse“, samt entsprechenden Durchführungsverordnungen;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Die Gesellschaft Seggiovia Costabella G.m.b.H. hat am 17.02.2025 ein Ansuchen für die Genehmigung von Eingriffen in den Skizonen des Fachplanes für Aufstiegsanlagen und Skipisten zwecks Verlegung der Linienführung des Sesselliftes „Costabella“, laut Unterlagen des Dr. Arch. Perathoner Rudolf und der Dr. Ing. Borsatto Monica, aufgenommen in das Protokoll der Gemeinde am 17.02.2025 unter der Nr. 0002974-0003037, eingereicht.

Am 24.02.2025, 25.02.2025 und 27.02.2025 unter Prot. Nr. 0003611-0003676, 0003714 und 0004014-0004024 sind die Zusatzunterlagen zwecks Vervollständigung der technischen und Verwaltungsunterlagen eingereicht worden.

Die Gemeindekommission für Raum und Landschaft (GKRL) hat in der Sitzung vom 11.03.2025 positives Gutachten zum eingereichten Projekt ausgesprochen, mit folgenden Auflagen:

- 1) die beantragte Abstandsreduzierung von den Grundstücksgrenzen zur G.p. 803/6 und G.p. 805/2 und der Gemeindestraße Ciampinèi muss mit begründeter Maßnahme des Gemeindeausschusses, gemäß Artikel 1 (Grenzabstände) der Durchführungsbestimmungen zum

L responsabl de servisc y l responsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun pedia digitela:
Q1XLjbQ4jjgX0YlxP0Q3j/9jcEQwP00OILbRTM2hPgE=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela:

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinziela 12.12.2016 nr. 25 „Urdinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provincia de Bulsan“

Statut dl Chemun;

Lege provinziela 23.11.2010, nr. 14 “Urdinamënt di raions da jì cun i schi”;

Decret dl Presidënt dla Provinzia di 12 jené 2012, n. 3 - Regolamënt de esecuzion ala lege provinziela 23 nuember 2010, nr. 14, "Urdinamënt di raions da jì cun i schi " (articul 9).

Lege provinziela di 15.04.2025, nr. 3 (“Variations al bilanz de previjion dla Provinzia autonoma de Bulsan 2025-2027 y altra despusizions”), articul 8 (Aplicazion dl Plann de setor di mplanç portamont y purtoies dai schi).

Lege provinciala di 30 de jené dl 2006, nr. 11 “Disposizions sun i mplanç a corda y i mpedimënc per l'aviazion”, cun i regulamënc de esecuzion revardënc;

Cundizions de fat y motivazion

La sozietà Seggiovia Costabella S.r.l. à dat ju ai 17.02.2025 na dumanda de apruvazion de ntervënc ti raions da jì cun i schi dl plann de setor di mplanç portamont y purtoies dai schi per l spustamënt dla trasseda dla linea dla sentadoia „Costabella“, aldò dla documentazion dl Dut. Arch. Perathoner Rudolf y dla Dut. Inj. Borsatto Monica, tëuta su tl protocol de Chemun ai 17.02.2025 al nr. 0002974-0003037.

Ai 24.02.2025, 25.02.2025 y 27.02.2025 al prot. nr. 0003611-0003676, 0003714 y 0004014-0004024 ie unì data ju la documentazion ntegrativa cun l fin dl cumpletamënt dla documentazion tecnica y aministrativa.

La cumiscion chemunela teritore y cuntreda (CCTC) à dat ju tla sedeta di 11.03.2025 n arat positiif al proiet dat ju, cun la prescrizions che vën do:

- 1) la reduzion dla distanzes dai cunfins de proprietà damandeda tl viers dla p.gr. 803/6 y p.gr. 805/2 y dala strada chemunela Ciampinèi muessa unì data cun pruvèdimënt mutivà dla Jonta chemunela, aldò dl articul 1 (distanzes dai cunfins) dla

norme di attuazione al piano urbanistico comunale;

- 2) ai sensi dell'articolo 9 dell'ordinamento delle aree sciabili, D.P.P. 12.01.2012, n. 3, il progetto deve essere deliberato dalla Giunta comunale, con successivo inoltro per l'approvazione definitiva agli uffici provinciali competenti;

In data 28.04.2025 al prot. n. 0014327 è stata inoltrata una relazione tecnica integrativa.

Considerando che sono dati i presupposti per l'approvazione del progetto e che esso è di interesse pubblico. La sostituzione dell'impianto esistente mediante lo spostamento del tracciato consentirà di superare i limiti logistici e strutturali dell'attuale impianto. La stazione a valle dell'attuale impianto presenta diverse criticità (tra cui l'accesso alla stazione a valle tramite il cavalcavia stradale, le difficoltà di salita a causa dello spazio limitato, i problemi di sicurezza nel trasporto di bambini, l'inaccessibilità dell'impianto per le persone con disabilità, l'impossibilità di trasportare biciclette), che saranno migliorate o addirittura superate dal progetto in questione. Le barriere architettoniche esistenti saranno eliminate e l'accessibilità della struttura da parte dei mezzi di soccorso (vigili del fuoco, servizi di soccorso, polizia, ecc.) sarà semplificata. Grazie al ripristino del sito e al rimboschimento del percorso attuale, l'impatto ambientale può essere classificato come basso. Dal punto di vista geologico, lo spostamento del tracciato rappresenta un miglioramento, poiché il tratto inferiore della linea attuale si trova in una zona a rischio geologico.

La proposta di deliberazione sottoposta dal servizio competente viene approvata con le seguenti integrazioni, che non incidono sul contenuto e sugli elementi essenziali della proposta:

- adattamenti linguistici e grammaticali;
- traduzioni;
- riferimenti normativi e a atti amministrativi.

Allegati:

Documento D: documentazione tecnica del Dott. Arch. Perathoner Rudolf, Dott. Ing. Borsatto Monica (acquisita nel protocollo al n. 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327 del 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025)

Gemeindebauleitplan, erteilt werden;

- 2) gemäß Artikel 9 der Ordnung der Skigebiete, D.L.H. vom 12.01.2012, Nr. 3, muss das Projekt vom Gemeindeausschuss beschlossen werden, mit darauffolgender Übermittlung an die zuständigen Landesämter zwecks endgültiger Genehmigung;

Am 28.04.2025 unter Prot. Nr. 0014327 ist ein integrierender technischer Bericht nachgereicht worden.

In Erwägung, dass die Voraussetzungen für die Genehmigung des Projektes bestehen und dasselbe im öffentlichen Interesse liegt. Durch die Ersetzung der bestehenden Anlage mittels Verlegung der Trasse werden die logistischen und strukturellen Grenzen der derzeitigen Anlage überwunden. Die Talstation der derzeitigen Anlage weist mehrere kritische Punkte auf (unter denen der Zugang zur Talstation über die Straßenüberführung, die Einstiegsschwierigkeiten aufgrund der begrenzten Fläche, Sicherheitsprobleme bei der Beförderung von Kindern, Unzugänglichkeit der Anlage für Personen mit Beeinträchtigung, Unmöglichkeit des Fahrradtransports), welche durch das gegenständliche Projekt verbessert oder sogar überwunden werden. Die bestehenden architektonischen Barrieren werden beseitigt und die Erreichbarkeit der Anlage durch Rettungsfahrzeuge (Feuerwehr, Rettungsdienst, Polizei usw.) vereinfacht. Durch die Wiederherstellung des Geländes und Wiederaufstufung auf der derzeitigen Trasse sind die Umweltauswirkungen als gering einzustufen. Aus geologischer Sicht stellt die Verlegung der Trasse eine Verbesserung dar, da sich der untere Abschnitt der derzeitigen Anlage in einer geologischen Risikozone befindet.

Die vom zuständigen Dienst unterbreitete Beschlussvorlage wird mit folgenden Ergänzungen, die sich nicht auf den Inhalt oder auf die wesentlichen Bestandteile der Beschlussvorlage auswirken, genehmigt:

- sprachliche und grammatikalische Anpassungen;
- Übersetzungen;
- Verweise auf Gesetzesbestimmungen und auf Verwaltungsakten.

Anlagen:

Dokument D: technische Unterlagen des Dr. Arch. Perathoner Rudolf, Dr. Ing. Borsatto Monica (aufgenommen in das Protokoll unter Nr. 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327 vom 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025)

hash code:

normes de atuazion al plann urbanistic chemunel;

- 2) aldò dl articol 9 dl urdinamënt dla sperses da ji cun i schi, D.P.P. di 12.01.2012, nr. 3, muessa l proiet uni deliberà dala Jonta chemunela, mandan pona inant la documentazion per la apruvazion definitiva ai ufizes provinziei cumpetènc;

Ai 28.04.2025 sota prot. nr. 0014327 ie uni dat j una relazione tecnica integrativa.

Cunscidran che l ie dat i presuposc' per la apruvazion dl proiet y che chësc ie de nteres publich. La sostituzion dl mplant da sën tres l spustamënt dla trasseda lascerà pro de superé i lims logistics y struturei dl mplant da sën. La stazion a val dl mplant da sën à deplù criticiteies (danter chëstes l azes ala stazion a val tres n sëurapassaje sëura streda, la dificulteies de ji su per gauja dla spera limitada, i problems de segurëza tl trasport de mutons, l nia ruvé permez dl mplant per la pesones cun handicap, l nia vester mesun de trasputé rodes), che unirà miuredes o nchinamei superedes da chësc proiet. La barieres architettoniches esistèntes unirà tëutes demez y l ruvé permez ala strutura da pert di mesuns de aiut (destudafuech, servijes de assistënza, polizai, y nsci inant) unirà semplificheda. Cun l mëter inò a post l luech y l rembuscamënt dl percurs atuel, l impat ambientel po' uni tlassificà coche bas. Dal pont de ududa geologich repjentea l spustamënt dla trasseda n miuramënt, davia che l toch finel dla linia atuela ie laite te n raion de pericol geologich.

La proposta de deliberazion purteda dant dal servisc cumpetënt vën data pro cun la mudazions che vën do, che ne va nia a mudé l cuntenut o i elemënc essenziei dla proposta:

- Adatamëc de lingaz o de gramatica;
- traduzioni;
- referimenc a leges y a d'autri documënc aministratifs.

Njontes:

Documënt D: documentazion tecnica dl Dut. Arch. Perathoner Rudolf, Dut. Inj. Borsatto Monica (tëuta su tl protocol al nr. 0003611-0003676, 0003714, 0004014-0004024, 0013849-0013850, 0014327 di 24.02.2025, 25.02.2025, 27.02.2025, 22.04.2025, 28.04.2025)

File: 00 domanda di permesso di costruire.pdf
Impronta SHA256: 325db846d05eb893db2ed55e5ea8a5ee0112e9d1b136977f303d10bde9c23857

File: 00 dichiarazione a rettifica della relazione tecnica di asseverazione.pdf
Impronta SHA256: 22d57001ea10b682678123fc460998b3e25f278cdde90b57f28f6a685d6a7f56

File: 01 relazione tecnica asseverata PDC.pdf
Impronta SHA256: 1c258423ff3486899dca5d76c70b9357bdbe5bc81796828f4bbdc67a0a1adca5

File: 01.01 relazione tecnica.pdf
Impronta SHA256: 2b41ff987285f8464da27dbc7e16edaf39cf563d13eeeb24e455ec22295627d

File: 01.02 relazione paesaggistica.pdf
Impronta SHA256: 18856079bbe89d805ca8bd98d934f41e2d93cddaabaffb0dfe6c3c3cc534678b

File: 01.03 relazione interferenze.pdf Impronta SHA256: 821d2a3394f281ba3d9f66de03bf7fb5a0b2ee664fc7adb268cd8a4c3fb3166f
File: 02.01 stato di fatto_linea funiviaria.pdf Impronta SHA256: 7a89a9801900e097c2c9e971b8b1e2492488b636cac4f16a3d871e6802056577
File: 02.02 stato di fatto_stazione di valle.pdf Impronta SHA256: e936ff5587f2a66a67ad150496365591e4dd2af44f266ca8410806cdb2c9af47
File: 02.03 stato di fatto_stazione di monte.pdf Impronta SHA256: 85e50f44c0121c339a7e4e93e3d7da9657ee8b92e746dfd622abe4d7eb6aef60
File: 03.01 progetto giallo-rosso_stazione funiviaria.pdf Impronta SHA256: 881b0f94a06d48cf572726c3f99587be570f292bd5e1389b97c6f7165d7c2edd
File: 03.02 progetto giallo-rosso_stazione di valle.pdf Impronta SHA256: d39e10ce8d83949ed6aa1a71fcfcc9a515e3d2766db24b18df2093be3092b598
File: 03.03 progetto giallo-rosso_stazione di monte.pdf Impronta SHA256: f41f54f0a8cc0ee0b9e41cab9f61d6c8d917772ce9a7cb537a42e33bcb6657b2
File: 03.04 progetto giallo-rosso_movimenti terra.pdf Impronta SHA256: 7c316d4d1dcdac4c7bf8a441680d8b80ccefccebbbe75ee798494be20ce9218ed
File: 03.05 progetto giallo-rosso_corografia.pdf Impronta SHA256: 5d8c05c5941b5f06692bb1d914bf773c8bc36179bc54e9bdcf35a5197158700d
File: 04.01 stato finale_linea funiviaria.pdf Impronta SHA256: 7db6567f0f52fb52a33489baf5a5aff3bc128599be16681a5825fa8798512912
File: 04.02 stato finale_stazione di valle.pdf Impronta SHA256: c8a25a7ae4a324cff829a7a4b3f034b70ace28b41874ee23266bb5053da9736e
File: 04.03 stato finale_stazione di monte.pdf Impronta SHA256: 446a6729fb1b28d16b14caaa33c628b42f8d3fadf9dd80602ed77386b23e8882
File: 04.04 stato finale_profilo longitudinale.pdf Impronta SHA256: 6a1e0e4a08b4b408e868f8976d00b88a2636b45420b17ac012e5a4c07a59186c
File: 05 documentazione fotografica.pdf Impronta SHA256: 67e745497e717f19aa9d1cc7a5fbae9a891a657a590a02717c731bab50031b42
File: 06 calcoli.pdf Impronta SHA256: 17cffdd5f5bea015c5a881ad3fac51afd9502499f622f95591a621d304d4cd2fc
File: 07 prestazione energetica nell'edilizia.pdf Impronta SHA256: fe3c1d0ecd665449075d968a0571663690080e8d43350a014082feb7d3ecdd31
File: 08.02 barriere architettoniche_stazione di valle.pdf Impronta SHA256: 3f5861dd8eb0a16bac1c719114ee8cd718d28e646071c87b72ce50ff87228170
File: 08.03 barriere architettoniche_stazione di monte.pdf Impronta SHA256: b6f96446cc5d796a67634f0b2b624264638f0d121b5a7e1f7dc73ee8fafba5b0
File: 09 dp distinta documenti.pdf Impronta SHA256: 5ae24bc483bd986267cdbb6e957e2e7f775e68823ce526a61094ebbd077436c2
File: 09.01 consenso vicinato.pdf Impronta SHA256: 0a06a5c8f7fb8382b43c1583af7da7da048e50306adde3bbf5d23df149064829
File: 09.02 render.pdf Impronta SHA256: 39f52ffbfa8a7b807b7737f0f40df1aee2a91f5d5945cae6f5167e61cb0a7bde
File: 09.03.01 COSTABELLA_FUNIV_rel. tec. generale.pdf Impronta SHA256: 3d73763b3e323a4bbafae0b5b495ba6118695cccd10d8e39298ee82cdd8cb4f2
File: 09.03.02 COSTABELLA_FUNIV_corografia_sc.10000.pdf Impronta SHA256: aa2a9c34045f17e1a80e97c1d5f09f1c360aee1a2973a9fce9f08d2919374ac6
File: 09.03.03 COSTABELLA_FUNIV_profilo long.77053990_LTN_IT_00.pdf Impronta SHA256: fdb852f3f1f22a3ab50fcdca55ceedfde79a8b753c62ea29bcda9f6a7e8edb56
File: 09.03.04 COSTABELLA_FUNIV_planim. staz monte 77054029_LTN_IT_00.pdf Impronta SHA256: cbb4c501d750a377be21f67a7b06773f0dde8760a616b81c15fa9abaddea512d
File: 09.03.05 COSTABELLA_FUNIV_sist. staz. monte 77054008_LTN_IT_00.pdf Impronta SHA256: 04a59184b82930a79d9a38e211e13e855630537057bacf70449041ef66e03060
File: 09.03.06 COSTABELLA_FUNIV_planim. staz. valle 77054028_LTN_IT_00.pdf Impronta SHA256: 7a5c8e2067471f7e3da655f8dc9c701924d4a3892e7e9fa675062ec3d8915637
File: 09.03.07 COSTABELLA_FUNIV_sist. staZ. valle 77053985_LTN_IT_00.pdf Impronta SHA256: f39ccfd6cf872aaedf3ab747647cfa1207c4dc2121a16107ca441cf777e07690
File: 09.03.08 COSTABELLA_FUNIV_verifica della linea.pdf Impronta SHA256: 471667f6cbe351c96317a616d7bba575cc3432ef2505b734c99a251c42916f13
File: 09.03.09 COSTABELLA_FUNIV_Sostegno centrale tipo.pdf Impronta SHA256: 7bdc18b7433b63d795f6366df89ff790ad1db9d0ab8930d31abaacf9e75db854
File: 09.03.10 COSTABELLA_FUNIV_Rulliere di appoggio D460.pdf Impronta SHA256: e9cd9259acf29fb1242da4b499da92b476b27d7574453ffea32ce521450334d7
File: 09.03.11 COSTABELLA_FUNIV_Rulliera di ritenuta D420.pdf Impronta SHA256: ba6e133395dd3c968be9f2015edec3e807c9260ade06b92c10d10adebb9ff44b

File: 09.03.12 COSTABELLA_FUNIV_cabina completa EVO.pdf
Impronta SHA256: a29a5dce616f33a9849ec752bc5d29a5516295a8f4b2c32ec9667becd533f735

File: 09.03.13 COSTABELLA_FUNIV_morsa automatica LPA.pdf
Impronta SHA256: 27462f700b9ea8ca32cb6f2cc6e75bdd3d2ff18317d10e3528a1ec5d27c41521

File: 09.03.14_COSTABELLA_FUNIV_attraversamenti parallelismi.pdf
Impronta SHA256: 52284d2b4bc8bb068996011b15177c8eb103b14e11189e434cc618e2d75bae5e

File: 09.03.15 COSTABELLA_FUNIV_soccorso sudtirol.pdf
Impronta SHA256: 9f66e7e8323cd1b62174ff2194042da14b804c9172813ea760af604ba7a4691b

File: 09.03.16_COSTABELLA_FUNIV_dich.immunità frana e valanga.pdf
Impronta SHA256: 5fca7bc4ccb8a071486ce89403b276bde9456efc43933f919295174295bb24ee

File: 09.03.17_COSTABELLA_FUNIV_rel. geologica.pdf
Impronta SHA256: 165211b785bf3ad17ae9c8df173db06cf2efb514b75106f56947596f317cc604

File: 09.05 barriere architettoniche allegato A.pdf
Impronta SHA256: 1e413789e7c2c8ca23993b99319fce7a184c61c8606fa53256ba0a1332c1c02

File: 09.06 Deliberazione Giunta Provinciale di approvazione spostamento tracciato di linea.pdf
Impronta SHA256: 099c1c38097b54c76e8fb5974cf1cbb0504965b460b52d087e7c2dba1ab58cdf

File: 09.07 servitù deroga distanze.pdf
Impronta SHA256: 8e9a13cc6138f88a70ba26560faeb9c43f6b3bfa9e29bee0904b34f61c3773f5

File: 10.01.01 COSTABELLA_Relaz. Geologica Geotecnica.pdf
Impronta SHA256: 165211b785bf3ad17ae9c8df173db06cf2efb514b75106f56947596f317cc604

File: 10.01.02 COSTABELLA_Sez. stratigrafiche - modelli geologici e geotecnici.pdf
Impronta SHA256: 4cf9fc40196b0a0af161270d7530ccef7829ccb443edca4ca5d0f73b7bf8ef1d

File: 10.01.03 COSTABELLA_Carta geologica - geomorf..pdf
Impronta SHA256: 7d7c3f901366863512d5dc0060f53c3a1b6da524bcd7103c9715199c530e730

File: 10.02 relazione pericolo e compatibilità idrogeologica.pdf
Impronta SHA256: 82c91fb5543586759b252caa433091ca3999fb5cf805107eafeca2d0af73aa7f

File: 10.03 relazione acustica.pdf
Impronta SHA256: d71bdea3dbf60c4ba0bfb8448ebd853b25873a470862bc22181231751c71478

File: 11 modulo statistica.pdf
Impronta SHA256: ab99323c5ee416778527bdd241fea2376b3d89997e94af45dbbb945a57ff159f

File: 12 carta d'identità di Karl Demetz.pdf
Impronta SHA256: 6702f2c1f2156c0b044339859aecea83fae5761c6d3a45b19c7f298f0694fa86

File: 12 carta d'identità di Monica Borsatto.pdf
Impronta SHA256: fe67801a1d00d1567c0701cda88f74fe1af379aa5b3532b4a5d7a8285896b65d

File: 12 carta d'identità di Rudolf Perathoner.pdf
Impronta SHA256: f73d4e0048333b3e591e0d896a56ff89d739d9aba5005692dab183f239d998d5

File: 12 incarico presentazione SUE.pdf
Impronta SHA256: 3856de94339b4b339f191a9c162576865d99e451cc2343d600eb52e072ddb161

File: 13 dichiarazione sostitutiva marca da bollo.pdf
Impronta SHA256: e024018bc3d42c7980297cffdd627c836236a575db15ea1a0d4c0a901baddc69

File: 19 versamento diritti di segreteria.pdf
Impronta SHA256: 1b15aff9ec16b1921197445ae1ec787cc6fdda8c5acd4a06a4cc51ab8c213084

File: 12.1 procura SUE Ivo Senoner.pdf.PDF
Impronta SHA256: 62c6447bacf0b8fcffa842c0a084f3213a01b7ec34493b16c58ad33a9db5eb8e

File: 01.01.1_relazione tecnica_integrazione_rev.1.pdf
Impronta SHA256: 5ef801014ca2490f4ab776784360f37c112c669bc62c498c3ae014434951af7e

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt

Rolando Demetz

la Segretaria comunale reggente - die amtsführende Gemeindesekretärin -

la Secretera chemunela che tol ite la stiera

Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter